oventrop

"Hycocon"

Technical information

Double regulating and commissioning valves "Hycocon VTZ/VPZ" "eco" measuring technique

Oventrop double regulating and commissioning valves "Hycocon VTZ/VPZ" are installed in the pipework of hot water central heating systems and cooling systems and serve to achieve a hydronic balance between the various circuits of the system.

The balance is achieved by a presetting with memory lock.

The required values of presetting can be obtained from the flow charts. All intermediate values are infinitely adjustable.

The selected presetting can be read off two scales (basic scale and fine adjustment scale, see chapter presetting). The

Oventrop double regulating and commissioning valves have two integrated pressure test points and drain valves which may be equipped with a fill and drain tool with hose connection or measuring needles for the measurement of the differential pressure. The double regulating and commissioning valves are delivered with mounted pressure test points, drain valves and caps.

The double regulating and commissioning valves may be installed in either the supply or the return pipe.

When installing the valve it must be ensured that the direction of flow conforms to the direction of the arrow on the valve body and that the valve is installed with a minimum of $L = 3 \times \emptyset$ of straight pipe in the upstream side.

The pipework has to be flushed thoroughly before installing the valve. The installation of an Oventrop "y" type strainer is recommended.

The flow charts are valid for installation of the double regulating and commissioning valves in the supply or the return pipe, provided the direction of flow conforms to the arrow on the valve body.

In cooling systems using mixtures of water and glycol, the correction factors related to the indicated chart values have to be taken into consideration. When using the flow-meter "OV-DMC 2", the percentage of the water and glycol mixture has to be entered. The conversion is carried out by the computer. The universal bonnet connection (M 30 x 1.5) does not only allow a conversion of the double regulating and commissioning valve to thermostatic operation (e.g. "Uni XH") but it may also be equipped with an actuator. For use with chilled ceiling elements, bus application electromotive actuators ("Uni EIB/LON") may also be used. Size DN 50 can be converted to receive a differential pressure regulator bonnet. The system has to be drained for this purpose.

Advantages:

- the location of the functional components in one plane allows a simple assembly and easy operation
- only one valve for 5 functions
- presetting measuring isolating filling draining
- draining
- supplied with mounted pressure test points and drain valves
- infinitely adjustable, reproducible, lockable and lead sealable presetting, exact measurement of pressure loss and flow via the pressure test points
- female threads according to EN 10226 (BS 21) suitable for Oventrop compression fittings (1027151-58) for copper pipes with a max. diameter of 22 mm and the Oventrop composition pipe "Copipe" 14 and 16 mm or flat sealing with male threads and collar nut or press connection
- easy filling and draining by screwing a separate tool (accessory) onto the measuring nipples



"Hycocon VTZ"



Possible combinations "Hycocon VTZ", "Hycocon ATZ" and "Hycocon DTZ" for hydronic balancing



Other possible combinations "Hycocon ETZ" and "Hycocon HZT" with valve inserts and actuators or thermostats

Double regulating and commissioning valves "Hycocon VTZ/VPZ"

Tender specification:

Double regulating and commissioning valve PN 16 for hot water central heating and cooling systems. Straight pattern model with secured, infinitely adjustable fine presetting controllable at any time; optical display of the presetting depending on the position of the handwheel, valve body and other parts coming into contact with the fluid made of brass resistant to de-zincification (DZR), disc with PTFE soft seal, maintenance-free stem seal due to double O-ring, all functional components in one plane, with two integrated pressure test points, drain valves and caps, installation in the supply or the return pipe.

Connection thread M 30 x 1.5.

Suitable for the connection of thermostats (e.g. "Uni XH"), actuators (e.g. electromotive actuators "Uni EIB/LON") and a differential pressure regulator bonnet without draining the system (conversion of DN 15, DN 20 and DN 25 with the help of the "Demo-Bloc"). The valves are supplied with an insulation for temperatures up to 80 °C (as packaging). For the sizes DN 15 up to DN 40, Oventrop offers a separate insulation for temperatures up to 120 °C. When equipped with additional polystyrene shells, both insulations may be used for cooling systems.

Double regulating and commissioning valves with integrated pressure test points and drain valves (with captive caps)

Technical data:

 $\begin{array}{ll} \mbox{Max. operating temperature } t_s: \ +120 \ ^\circ C \\ \mbox{Min. operating temperature } t_s: \ -10 \ ^\circ C \\ \mbox{Max. operating pressure } p_s: \ 16 \ \mbox{bar} \ (PN \ 16) \\ \end{array}$

Models:

"Hycocon VTZ":

both ports female thread according to EN 10226 (BS 21)

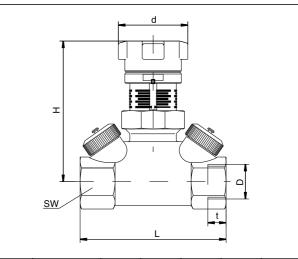
Size	k _{vs} -value	Item no.
DN 15	1.7	1061704
DN 20	2.7	1061706
DN 25	3.6	1061708
DN 32	6.8	1061710
DN 40	10.0	1061712
DN 50	18.0	1061716

"Hycocon VPZ":

both ports bronze press connection

Size	k _{vs} -value		ltem no.
DN 15	1.7	15 mm	1061751
DN 15	1.7	18 mm	1061752
DN 20	2.7	22 mm	1061754
DN 25	3.6	25 mm	1061756
DN 32	6.8	35 mm	1061758
DN 40	10.0	42 mm	1061760

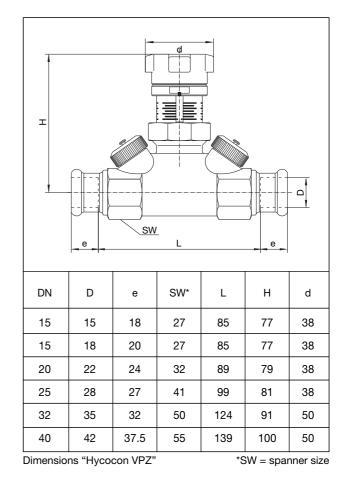
For the direct connection of copper pipe pipes according to EN 1057/DVGW GW 392, stainless steel pipes according to EN 10088/DVGW 541 and thin-walled C-steel pipes (material no. E 195/1.0034) according to EN 10305-3. Pressing must be carried out to tighten the connection. Only use press jaws with the original contours SANHA (SA), Geberit-Mapress (MM) or Viega (Profipress). Processing must be carried out according to the installation instructions.



DN	D EN 10226	t	SW*	L	н	d
15	Rp ½	13.2	27	80	77	38
20	Rp 3⁄4	14.5	32	82	79	38
25	Rp 1	16.8	41	92	81	38
32	Rp 1¼	19.1	50	115	91	50
40	Rp 1½	19.1	55	130	100	50
50	Rp 2	25.7	70	140	104	50
Dimonoiono "Hugopon V/TZ" *SW - opennor oize						

Dimensions "Hycocon VTZ"

*SW = spanner size



"Hycocon VTZ":

both ports male thread and collar nut

Size	k _{vs} -value	ltem no.
DN 15	1.7	1061804
DN 20	2.7	1061806
DN 25	3.6	1061808
DN 32	6.8	1061810
DN 40	10.0	1061812
DN 50	18.0	1061816

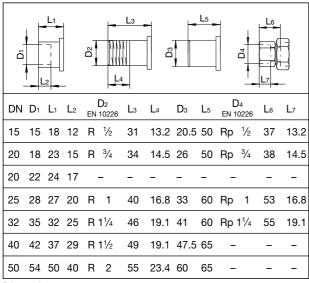
1061791

1061792

Accessories:

Fill and drain tool

Locking pin

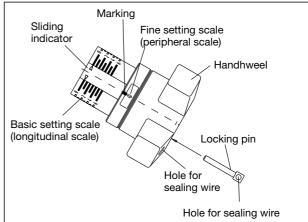


Dimensions

Presetting:

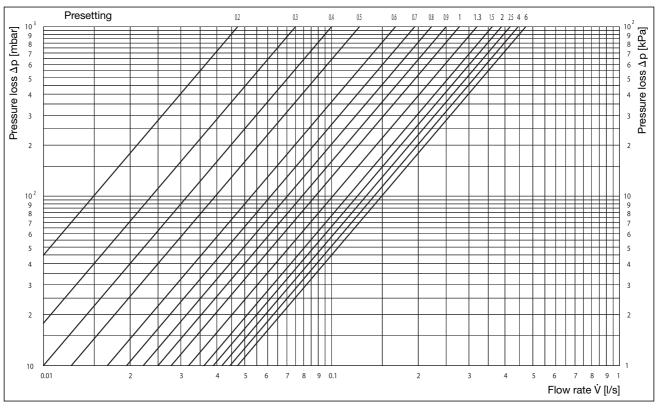
- 1. The value of presetting of the valve is set by turning the handwheel.
 - a. The display of the basic setting is shown by the longitudinal scale together with the sliding indicator. Each turn of the handwheel is represented by a line on the longitudinal scale.
 - b. The display of the fine setting is shown by the peripheral scale on the handwheel together with the marking. The subdivisions of the peripheral scale correspond to 1/10th of a turn of the handwheel.
- 2. Limitation of the set value of presetting by turning the inner adjustment stem clockwise up to the limit stop. This can be done by using a screwdriver with a bezel of about 3 to 4 mm.
- 3. The value of presetting may be locked by using the locking pin (accessory).

T .					SW2	
DN	D ISO 228	L	н	SW1*	SW ₂ *	d
15	G ¾	95	77	27	30	38
20	G 1	98	79	32	37	38
25	G 1¼	105	81	41	46	38
32	G 1½	129	91	50	52	50
40	G 1¾	145	100	55	58	50
50 Dimensic	G 2%	148	104	70	75	50 anner size
Tailpipe s 2 weldab for valve for valve for valve for valve for valve	le tailpipe DN 15 DN 20 DN 25 DN 32 DN 40	es				Item no. 1060592 1060593 1060594 1060595 1060596 1060597
2 solder 1 15 mm 18 mm 22 mm 28 mm 35 mm 42 mm 54 mm	tailpipes for valve for valve for valve for valve for valve for valve for valve	e DN 20 e DN 20 e DN 25 e DN 32 e DN 40				1061092 1061093 1061094 1061095 1061096 1061097 1061098
R ¹ / ₂ R ³ / ₄ R 1 R 1 ¹ / ₄ R 1 ¹ / ₂ R 2	s with ma for valve for valve for valve for valve for valve s with fen for valve	 DN 15 DN 20 DN 25 DN 32 DN 40 DN 50 nale threat DN 15 				1061492 1061493 1061494 1061495 1061496 1061497 1061392 1061393
Rp 1 Rp 1 ¹ ⁄ ₄	for valve	DN 25				1061394 1061395
· φ 1/4						1001030

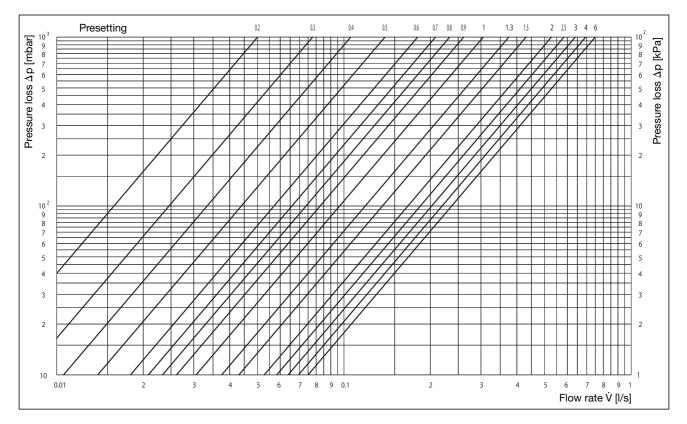


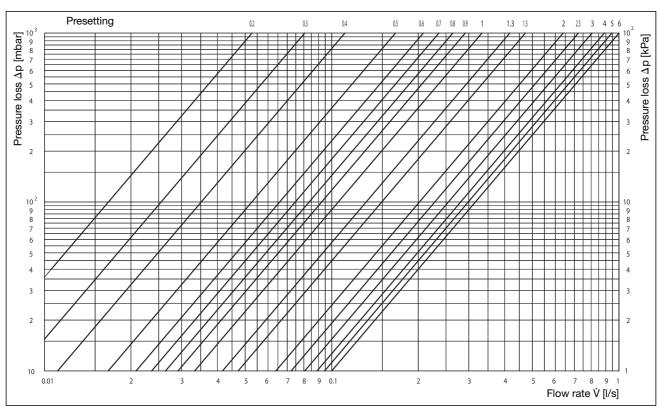
"Hycocon VTZ/VPZ":

DN 15

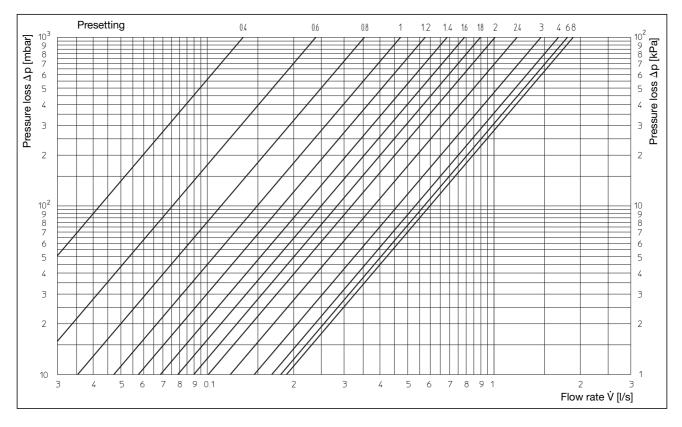


DN 20

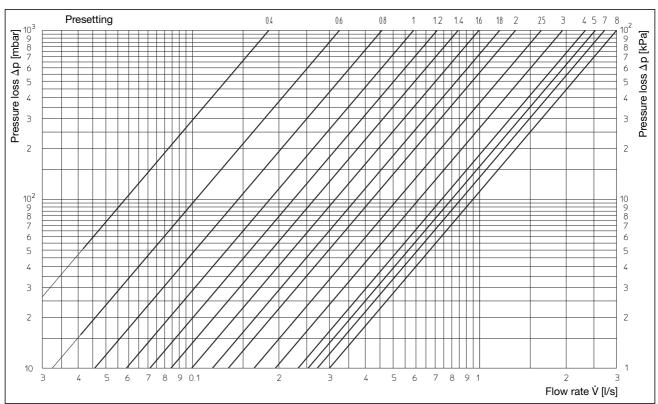




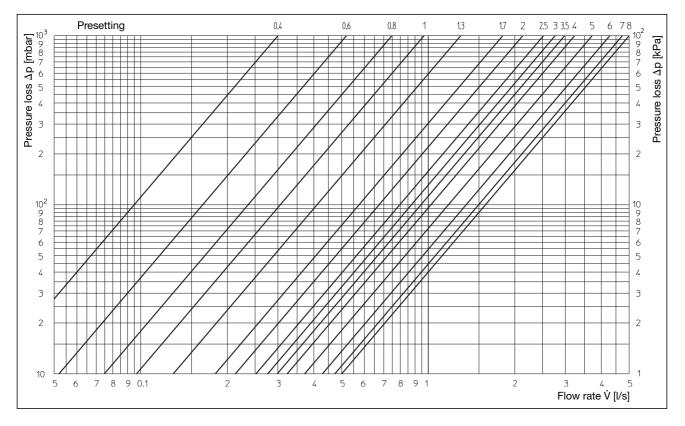
DN 32



DN 25



DN 50



Performance data:

"Hycocon VTZ/VPZ"	DI	N 15	DI	N 20	D	N 25	DI	N 32	DN	N 40	D	N 50
Presetting	kv-value	Zeta-value										
0.3	0.11	8352	0.13	19863	0.16	32973						
0.4	0.23	1910	0.25	5371	0.27	11579	0.48	11118	0.67	10488	1.08	10524
0.5	0.34	874	0.36	2590	0.39	5550	0.70	5228	0.95	5216	1.47	5626
0.6	0.45	499	0.48	1457	0.51	3245	0.85	3545	1.17	3439	1.87	3494
0.7	0.55	334	0.6	932	0.63	2127	1.10	2117	1.41	2368	2.26	2379
0.8	0.66	232	0.72	648	0.75	1501	1.30	1516	1.65	1729	2.69	1683
0.9	0.76	175	0.84	476	0.87	1115	1.52	1109	1.88	1332	3.05	1306
1.0	0.86	137	0.94	380	1.00	844	1.70	886	2.10	1068	3.48	1005
1.1	0.97	107	1.02	323	1.10	698	1.90	710	2.33	867	3.89	803
1.2	1.03	95	1.10	277	1.20	586	2.10	581	2.56	718	4.28	664
1.3	1.10	84	1.20	233	1.30	499	2.30	484	2.80	600	4.67	558
1.4	1.16	75	1.30	199	1.40	431	2.50	410	3.05	506	5.19	452
1.5	1.22	68	1.40	171	1.50	375	2.70	351	3.30	432	5.65	381
1.6	1.26	64	1.51	147	1.60	330	2.85	315	3.57	369	6.09	328
1.7	1.31	59	1.62	128	1.70	292	3.01	283	3.90	310	6.54	285
1.8	1.36	55	1.68	119	1.80	261	3.20	250	4.25	261	6.92	254
1.9	1.41	51	1.74	111	1.90	234	3.40	222	4.55	227	7.30	228
2.0	1.46	47	1.80	104	2.0	211	3.60	198	4.80	204	7.68	206
2.1	1.50	45	1.86	97	2.10	191	3.81	176	5.01	188	7.98	191
2.2	1.53	43	1.93	90	2.21	173	4.02	159	5.20	174	8.33	175
2.3	1.55	42	1.99	85	2.31	158	4.22	144	5.41	161	8.62	164
2.4	1.57	41	2.05	80	2.41	145	4.33	137	5.65	147	8.86	155
2.5	1.58	40	2.10	76	2.50	135	4.60	121	5.90	135	9.06	148
2.6	1.59	40	2.14	73	2.58	127	4.76	113	6.15	124	9.27	142
2.7	1.60	39	2.18	71	2.64	121	4.90	107	6.38	116	9.45	136
2.8	1.61	39	2.21	69	2.70	116	5.00	102	6.60	108	9.62	131
2.9	1.62	39	2.23	68	2.75	112	5.15	97	6.80	102	9.84	126
3.0	1.63	38	2.25	66	2.80	108	5.25	93	7.00	96	9.95	123
3.5	1.65	37	2.33	62	2.98	95	5.69	79	7.85	76	10.74	106
4.0	1.66	37	2.40	58	3.10	88	6.00	71	8.40	67	11.63	90
4.5	1.67	36	2.47	55	3.20	82	6.18	67	8.80	61	12.60	77
5.0	1.68	36	2.55	52	3.30	78	6.30	65	9.10	57	13.38	68
5.5	1.69	35	2.63	49	3.43	72	6.40	63	9.35	54	14.30	60
6.0	1.70	35	2.70	46	3.60	65	6.50	61	9.50	52	15.42	51
6.5							6.58	59	9.65	51	16.32	46
7.0							6.65	58	9.80	49	17.04	42
7.5							6.72	57	9.90	48	17.67	39
8.0							6.80	55	10.00	47	18.00	38

Isolating and orifice valves "Hycocon ATZ/APZ" "eco" measuring technique

Oventrop isolating and orifice valves "Hycocon ATZ/APZ" are installed in the pipework of hot water central heating systems and cooling systems and serve to achieve an isolation of the pipework.

The Oventrop isolating and orifice valves have two integrated pressure test points and drain valves which may be equipped with a fill and drain tool with hose connection or measuring needles for the measurement of the differential pressure.

The isolating and orifice valves may be installed in either the supply or the return pipe.

Conversion to double regulating and commissioning valves is possible by replacing the handwheel group.

Moreover, the inserts of the sizes DN 15 to DN 25 can be replaced with the help of the "Demo-Bloc" without draining the system and can be converted to receive an actuator or a differential pressure regulator bonnet.

Tender specification:

Isolating and orifice valve PN 16 for hot water central heating and cooling systems. Straight pattern model. Valve body, bonnet and other parts coming into contact with the fluid made of brass resistant to de-zincification (DZR), disc with PTFE soft seal, maintenance-free stem seal due to double O-ring.

Installation in the supply or the return pipe. With two integrated pressure test points, drain valves and caps.

Connection thread M 30 x 1.5.

Suitable for the connection of thermostats (e.g. "Uni XH"), actuators (e.g. electromotive actuators "Uni EIB/LON") and a differential pressure regulator bonnet. To do so, the bonnet has to be replaced (by using the "Demo-Bloc" 1188051 or draining the system).

The valves are supplied with an insulation for temperatures up to 80 $^{\circ}$ C (as packaging). For the sizes DN 15 up to DN 40, Oventrop offers a separate insulation for temperatures up to 120 $^{\circ}$ C. When equipped with additional polystyrene shells, both insulations may be used for cooling systems.

Technical data:

Max. operating temperature t _s :	+120 °C
Min. operating temperature t _s :	-10 °C
Max. operating pressure ps:	16 bar (PN 16)

Models:

"Hycocon ATZ":

both ports female thread according to EN 10226 (BS 21)

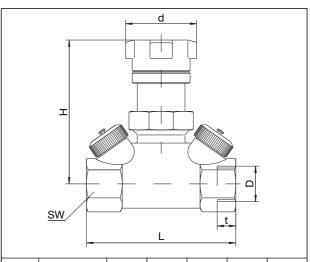
Size	k _{vs} -value	Item no.
DN 15	1.7	1067304
DN 20	2.7	1067306
DN 25	3.6	1067308
DN 32	6.8	1067310
DN 40	10.0	1067312
DN 50	18.0	1067316

"Hycocon APZ":

both ports bronze press connection

Size	k _{vs} -value		Item no.
DN 15	1.7	15 mm	1067351
DN 15	1.7	18 mm	1067352
DN 20	2.7	22 mm	1067354
DN 25	3.6	25 mm	1067356
DN 32	6.8	35 mm	1067358
DN 40	10.0	42 mm	1067360

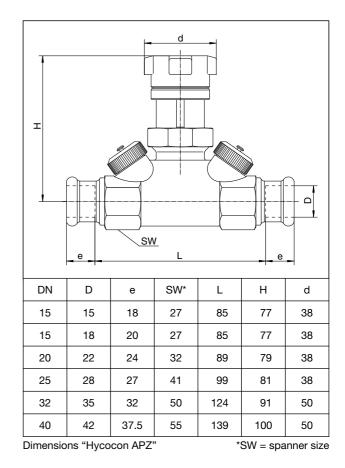
For the direct connection of copper pipe pipes according to EN 1057/DVGW GW 392, stainless steel pipes according to EN 10088/DVGW 541 and thin-walled C-steel pipes (material no. E 195/1.0034) according to EN 10305-3. Pressing must be carried out to tighten the connection. Only use press jaws with the original contours SANHA (SA), Geberit-Mapress (MM) or Viega (Profipress). Processing must be carried out according to the installation instructions.



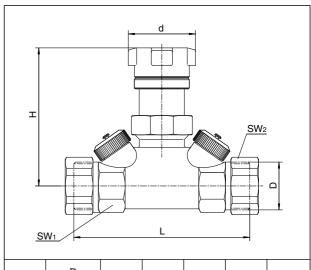
DN	D EN 10226	t	SW*	L	Н	d
15	Rp ½	13.2	27	80	77	38
20	Rp 3⁄4	14.5	32	82	79	38
25	Rp 1	16.8	41	92	81	38
32	Rp 1¼	19.1	50	115	91	50
40	Rp 1½	19.1	55	130	100	50
50	Rp 2	25.7	70	140	104	50

Dimensions "Hycocon ATZ"

*SW = spanner size



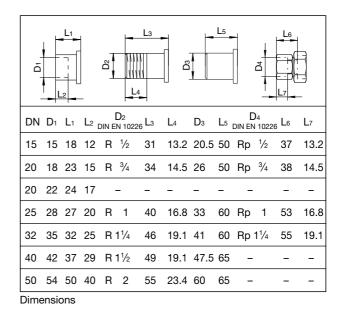
"Hycocon ATZ":					
both por	ts male thread and o	collar nut			
Size	k _{vs} -value	Item no.			
DN 15	1.7	1067404			
DN 20	2.7	1067406			
DN 25	3.6	1067408			
DN 32 DN 40	6.8 10.0	1067410 1067412			
DN 50	18.0	1067412			
Accesso	erv:				
Fill and c	-	1061791			
Tailpipe s	sets: Ile tailpipes				
		1000502			
for valve for valve		1060592 1060593			
for valve		1060594			
for valve		1060595			
for valve	DN 40	1060596	;		
for valve	DN 50	1060597			
2 solder	tailpipes				
15 mm	for valve DN 15	1061092			
18 mm	for valve DN 20	1061093			
22 mm	for valve DN 20	1061094			
28 mm 35 mm	for valve DN 25 for valve DN 32	1061095 1061096			
42 mm		1061090			
54 mm		1061098			
2 tailpipe	s with male thread				
R 1⁄2	for valve DN 15	1061492			
R 3⁄4	for valve DN 20	1061493			
R 1	for valve DN 25	1061494			
R 1¼	for valve DN 32	1061495			
R1½ R 2	for valve DN 40	1061496			
–	for valve DN 50	1061497			
	es with female thread				
Rp ½	for valve DN 15	1061392			
Rp ⅔ Rp 1	for valve DN 20 for valve DN 25	1061393 1061394			
пр 1 Rp 1¼	for valve DN 32	1061394			
· · P · / 4		1001000			



D ISO 228	L	н	SW1*	SW2*	d
G ¾	95	77	27	30	38
G 1	98	79	32	37	38
G 1¼	105	81	41	46	38
G 1½	129	91	50	52	50
G 1¾	145	100	55	58	50
G 2%	148	104	70	75	50
	ISO 228 G ¾ G 1 G 1¼ G 1½ G 1½	ISO 228 L G ¾ 95 G 1 98 G 1¼ 105 G 1½ 129 G 1¾ 145	ISO 228 L H G ¾ 95 77 G 1 98 79 G 1¼ 105 81 G 1½ 129 91 G 1¼ 145 100	ISO 228 L H SW1* G ¾ 95 77 27 G 1 98 79 32 G 1¼ 105 81 41 G 1½ 129 91 50 G 1¾ 145 100 55 G 2¾ 148 104 70	ISO 228 L H SW1* SW2* G ¾ 95 77 27 30 G 1 98 79 32 37 G 1¼ 105 81 41 46 G 1½ 129 91 50 52 G 1¼ 145 100 55 58

Dimensions

*SW = spanner size



Regulating valves "Hycocon ETZ" and "Hycocon HTZ" for subsequent conversion to thermostatic operation "eco" measuring technique

Function:

Oventrop regulating valves "Hycocon ETZ" and "Hycocon HTZ" are installed in the pipework of hot water central heating systems and cooling systems and serve to achieve a hydronic balance between the various circuits of the systems. They can also be combined with thermostatic or electric actuators.

The balance is achieved by a presetting with memory lock.

The required values of presetting can be obtained from the flow charts. Presetting is carried out by using a presetting key ("Hycocon ETZ": item no. 1183961 / "Hycocon HTZ": item no. 1068585).

The Oventrop regulating valves have two integrated pressure test points and drain valves which may be equipped with a fill and drain tool with hose connection or measuring needles for the measurement of the differential pressure.

The regulating valves may be installed in either the supply or the return pipe.

The pipework has to be flushed thoroughly before installing the valve. The installation of an Oventrop "Y" type strainer is recommended.

During the construction period, the valve may be operated with the screw cap. The screw cap may not be used for a permanent closure of the valve. A metal cap has to be fitted to the connection nipple at the outlet port of the valve.

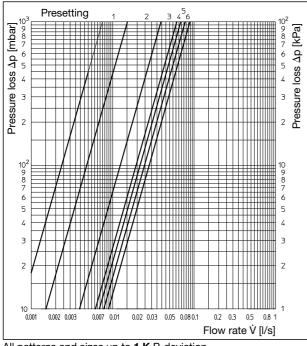
The flow charts are valid for installation of the regulating valves in the supply or the return pipe, provided the direction of flow conforms to the arrow on the valve body.

In cooling systems using mixtures of water and glycol, the correction factors related to the indicated chart values have to be taken into consideration. When using the flow-meter "OV-DMC 2" (kv-value method), the percentage of the water and glycol mixture has to be entered. The conversion is carried out by the computer. The universal bonnet connection (M 30 x 1.5) does not only allow a conversion of the regulating valves to thermostatic operation (e.g. "Uni XH") but it may also be equipped with an electrothermal or electromotive actuator. Bus application electromotive actuators ("Uni EIB/LON") may also be used.

Conversion of the regulating valves "Hycocon HTZ" to differential pressure regulators is possible without draining the system.

Flow charts and performance data for "Hycocon ETZ" DN 15 - DN 25 (kys 0.9)

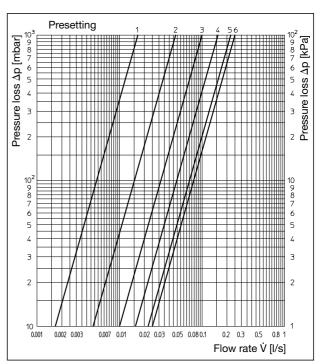
with valve insert "Series AV 6"



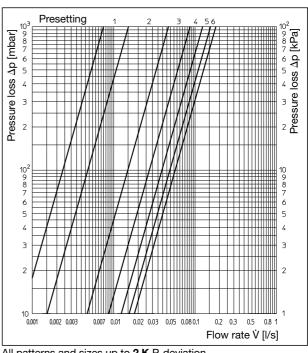
All patterns and sizes up to 1 K P-deviation

Presetting	1	2	3	4	5	6
kv-value at 1K P-deviation	0.055	0.141	0.221	0.247	0.28	0.32
k _v -value at 1.5K P-deviation	0.055	0.170	0.296	0.370	0.42	0.49
k _v -value at 2K P-deviation	0.055	0.170	0.313	0.446	0.56	0.65
k _{vs}	0.06	0.17	0.36	0.56	0.8	0.9

Performance data (kys 0.9)



All patterns and sizes, kvs values



All patterns and sizes up to 2 K P-deviation

Regulating valves "Hycocon ETZ" and "Hycocon HTZ" with female thread according to EN 10226 (BS 21) "eco" measuring technique

Tender specification:

Regulating valve PN 16 for hot water central heating and cooling systems. Straight pattern model with presetting; valve body made of brass resistant to de-zincification (DZR), maintenance-free stem seal due to double O-ring, all functional components in one plane, with two integrated pressure test points, drain valves and caps, installation in the supply or the return pipe.

installation in the supply or the return pipe. Connection thread M 30 x 1.5. Suitable for the connection of thermostats (e.g. "Uni XH"), actuators (e.g. electromotive actuators "Uni EIB/LON"). Bonnet (DN 15 – DN 25) replaceable with the help of the "Demo-Bloc" without draining the system. Oventrop offers a separate insulation for temperatures up to 120 °C.

Regulating valves both ports with female thread according to EN 10226 (BS 21), with integrated pressure test points and drain valves (with captive caps)

Technical data:

Min. ope Max. ope			-10 °C 16 bar "Hycoc (bonne	16 bar (PN 16) "Hycocon ETZ": 1 bar "Hycocon HTZ" (bonnet pressure balanced): DN 15 – DN 25: 5 bar DN 32: 3 bar					
Effective	piston stro	oke:	"Hycocon ETZ": 2.5 mm "Hycocon HTZ": DN 15 – DN 25: 3 mm DN 32 + DN 40: 4 mm						
Models:			2.1.02						
"Hycoco	n ETZ"								
Size		k _ν 1 K P	k _v 2КР	k _{vs} -Wert	ltem no.				
DN 15	Rp ½	0.32	0.65	0.9	1068364				
DN 20	Rp ¾	0.32	0.65	0.9	1068366				
DN 25	Rp 1	0.32	0.65	0.9	1068368				
"Нусосо	n HTZ"								
DN 15 DN 20 DN 25 DN 32 DN 40	Rp ½ Rp ¾ Rp 1 Rp 1¼ Rp 1½	0.52 0.52 0.52 0.70 0.84	0.95 1.04 1.08 1.39 1.58	1.7 2.7 3.6 6.8 10.0	1068564 1068566 1068568 1068570 1068572				

Accessory:

Fill and drain tool 1061791

Regulating valves "Hycocon ETZ" and "Hycocon HTZ" with male thread and collar nut

"eco" measuring technique

Tender specification:

Regulating valve PN 16 both ports with male thread and collar nut for weldable, solder and threaded tailpipes, flat sealing, not suitable for steam. Straight pattern model with presetting; body made of brass resistant to de-zincification (DZR) (1068667: bronze body). Maintenance-free stem seal due to double O-ring, all functional components in one plane, with two integrated pressure test points, drain valves and caps, installation in the supply or the return pipe.

Connection thread M 30 x 1.5. Suitable for the connection of thermostats (e.g. "Uni XH"), actuators (e.g. electromotive actuators "Uni EIB/LON"). Bonnet (DN 15 – DN 25) replaceable with the help of the "Demo-Bloc" without draining the system.

Oventrop offers a separate insulation for temperatures up to 120 °C (except for item no. 1068667).

Regulating valves both ports with male thread and collar nut, with integrated pressure test points and drain valves (with captive caps)

Technical data:

Max. operating temperature ts:	+120 °C	
Min. operating temperature t _s :	-10 °C	
Max. operating pressure ps:	16 bar (PN 16)	
Max. differential pressure:	"Hycocon ETZ":	1 bar
	"Hycocon HTZ"	
	(bonnet pressure b	balanced):
	DN 15 – DN 25:	5 bar
	DN 32:	3 bar
	DN 40:	2 bar
Effective piston stroke:	"Hycocon ETZ":	2.2 mm
	"Hycocon HTZ":	
	DN 15 – DN 25:	3 mm

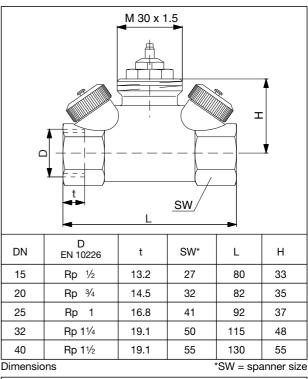
DN 32 + DN 40:

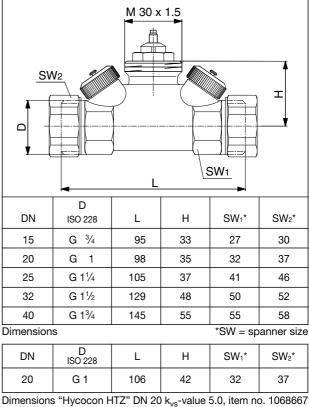
4 mm

"Hycoco Size	n ETZ"	k _v 1 К Р	k _ν 2 K P	k _{vs} -value	Item no.
DN 15	1/2"	0.32	0,65	0.9	1068464
DN 20	3⁄4"	0.32	0,65	0.9	1068466
DN 25	1"	0.32	0,65	0.9	1068468
"Нусосо	n HTZ"				
DN 15	1/2"	0.52	0.95	1.7	1068664
DN 20	3⁄4"	0.52	1.04	2.7	1068666
DN 20	3⁄4"	0.63	1.30	5.0	1068667
DN 25	1"	0.52	1.08	3.6	1068668
DN 32	1 ¼"	0.70	1.39	6.8	1068670
DN 40	1 ½"	0.84	1.58	10.0	1068672

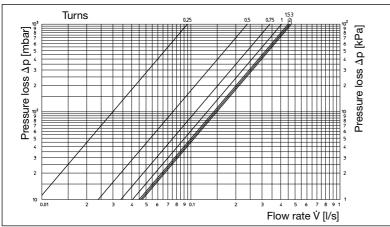
Accessory: Fill and drain tool

1061791

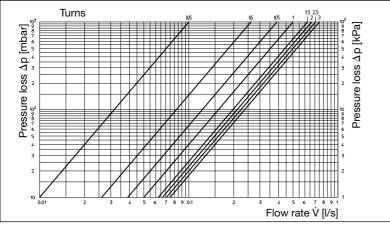




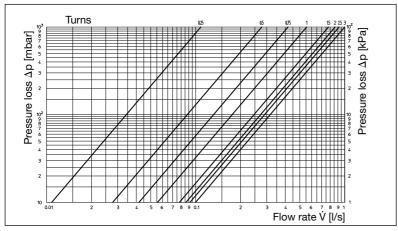
Flow charts for "Hycocon HTZ" DN 15 item no. 1068564/1068664



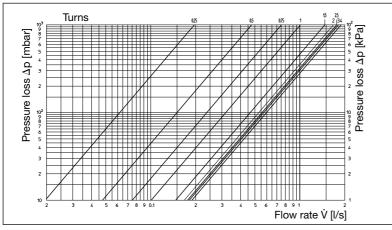
DN 20 (kvs 2.7) item no. 1068566/1068666

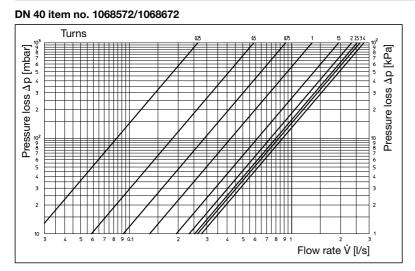


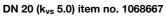
DN 25 item no. 1068568/1068668

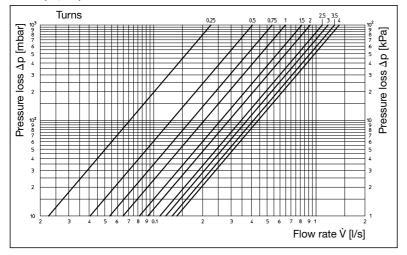












D				õ			ĉ		L5				لىلىـــليا -
DN	D1	L1	L ₂) DIN E	D2 N 1022	₂₆ L3	L4	D₃	L5	DIN EN) 4 1022	.6 L6	L7
15	15	18	12	R	1⁄2	31	13.2	20.5	50	Rp	1⁄2	37	13.2
20	18	23	15	R	3⁄4	34	14.5	26	50	Rp	3⁄4	38	14.5
20	22	24	17	-	-	-	-	-	-	-		-	-
25	28	27	20	R	1	40	16.8	33	60	Rp	1	53	16.8
32	35	32	25	R	1 1⁄4	46	19.1	41	60	Rp	1 ¼	55	19.1
40	42	37	29	R	1 ½	49	19.1	47.5	65	-		-	-
Dime	neic	ne											

Dimensions

Tailpipe s 2 weldab for valve for valve for valve for valve for valve	ltem no. 1060592 1060593 1060594 1060595 1060596	
2 solder 15 mm 18 mm 22 mm 28 mm 35 mm 42 mm	for valve DN 15 for valve DN 20 for valve DN 20 for valve DN 25 for valve DN 32	1061092 1061093 1061094 1061095 1061096 1061097
R ½ R ¾	for valveDN 20 for valve DN 25	1061492 1061493 1061494 1061495 1061496
Rp 1/2 Rp 3/4	s with female thread for valve DN 15 for valve DN 20 for valve DN 25 for valve DN 32	1061392 1061393 1061394 1061395

	serts suitable for "Hycocon" valve N 15 – DN 25	S		k _v - and	Zeta-va	alues						
	or item o. 1068667)		Item no.									
Ê	"Series A"		1187069		1				7.			• • • •
				Size	kvatF 1K∣	2 K	ation 3 K	k _{vs}	⊥∠e 1K	ta at P 2K	P-deviat │ 3 K	ion open
				DN 15	0.50	0.95	1.25	1.35	404	112	65	55
						0.95	1.25	1.35	1343	372	215	184
						0.95	1.25	1.35	3380	935	540	463
				"Series A	4							
<u>ج</u>	"Series F"		1187352		k, at F	P-devia	ation		76	ta at P	-deviat	ion
				Size	1 K	2 K	3 K	k _{vs}	1K	2K	3 K	open
\square						0.32	0.35	0.37	2570	1004	839	751
						0.32 0.32	0.35 0.35	0.37	8535 21100	3330	2790 6890	2490
				"Series F					21100	0240	0890	0100
				Ochos I	(with		looottii	9)				
A	"Series ADV 6"		1186001	Size	k	v at P-	-deviat	ion	Ze	eta at F	P-deviat	tion
F					1 K	_	2 K	3 K	1K		2K	3 K
Ŧ				DN 15	0.32		0.65	0.8	1004		239	158
				DN 20 DN 25	0.32).65).65	0.8 0.8	3330 8240		795 000	525 1320
				"Series A	DV 6" (with d	l ouble f	unction	and pre	setting	д)	
									·			
<u> </u>	"Series PTB"	P1	1186052		Size			k _{vs}			Zeta	
					15 "P 1			0.45			499	
		P2	1186053		15 "P 2 15 "P 3			1.00 1.8			101 31	
		P3			20 "P 1			0.45			1658	
		P3	1186054		20 "P 2			1.00			335	
					20 "P 3 25 "P 1			1.8 0.45			104 4170	
					25 "P 2			1.00			844	
				"Series F	25 "P 3			1.8			261	
				Oenes I	1D							
r ala ph	"Series KTB"		1147169		0:-0						Zata	
	for chilled water circuits				Size DN 15			k _v 0.5			Zeta 150	
ê					DN 20			0.5			404	
<u>A</u>	with stainless steel seat				DN 25			0.5			1340	
	(especially for steam installation	s)	1186200	"Series ł	KTB" k _v	_s = 1.0)					
ē												
æ	"Series AZ"		1187060	s	ize			k _{vs}			Zeta	
					N 15			1.8			31	
æ				D	N 20			2.8			43	
					N 25			3.5			69	
				"Series A								
مطبر	Special insert for reversed			Zeta valı EN 1025		ited to	the in	ner pipe	e diame	ter aco	cording	to
Ë	supply and return pipe		1187070									
ę												
	Return temperature limitation		1026981									
Ē	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											
T												

3 K |open

1320 1042

125

414

158

525

Zeta at P-deviation

T

1K | 2K

8240 2000

239

795

1004

3330

 k_{vs}

0.9

0.9

0.9

k_v at P-deviation 1 K │ 2 K │ 3 K

0.65

0.65

0.65

0.8

0.8

0.8

		ltem no.		
	"Combi LR" with cap	1187071		
<u> </u>	for "Hycocon ETZ" ("Series AV 6")	1187057	Size	k _v at 1 K
			DN 15	0.32
			DN 20 DN 25	0.32 0.32
			"Series	AV 6"
	for "Hycocon HTZ" DN 15 - DN 25	1067085		
	for "Hycocon VTZ/VPZ" and "Hycocon ATZ/APZ" DN 15 - DN 25	1067065		
	Sizes DN 32 and DN 40			
<u> </u>	for "Hycocon VTZ/VPZ" and "Hycocon HTZ DN 32	<u>"</u> 1067066		
	DN 40	1067067		
	for "Hycocon ATZ/APZ" DN 32 DN 40	1067068 1067069		
		1001003		
4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Measuring and draining unit DN 15- DN 40	1061790		
	Plug DN 15 - DN 40	1061798		

Insulation:

- 1. Type I for use in heating systems up to 80°C.
- This insulation made of expanded polystyrene (EPS) also serves as packaging ad is supplied with each double regulating and commissioning valve (or isolating and orifice valve) together with the corresponding clamping rings. The handwheel and the presetting scale remain accessible.
- 2. Type II (item no. 1061771-75) for use in heating systems up to 120 °C

High quality insulation made of polyurethane (PUR) as accessory, consisting of 2 shells held together by clamping rings (dimensions as type I). The handwheel and the presetting scale remain accessible.

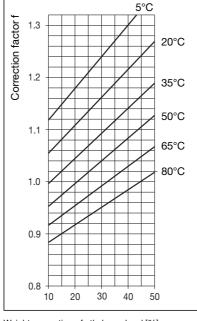
3. Type III (item no. 1061781-85) for use in cooling systems for a diffusion tight insulation in combination with type I or II. This accessory consists of two shells made of polystyrene (PS) integrating the insulation type I or II. Here, the handwheel and the presetting scale are insulated, too. To improve the insulation, the shells may be cohered by using a sealing material.

The insulations cannot be used for item no. 1068667.

Correction factor for mixtures of water and glycol:

When antifreeze liquids are added to the heating water, the values given in the chart must be multiplied by the correction factor f.

When using the flow-meter "OV-DMC 2", the correction factor is converted automatically. To do so, the temperature of the mixture of water and glycol has to be entered and the percentage of glycol is selected in the flowmeter



DN

15

20

25

32

40

50

Ηı

82

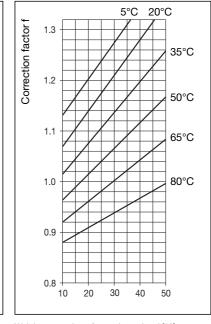
82

88

94

104

131



Weight proportion of ethylene glycol [%]

Measuring and regulation

Oventrop measuring system "OV-DMC 2" (with memory and microprocessor)

featuring numerous functions and a wide range of applications:

- Flow rate indication (indication in m³/h, l/s, l/min, gal/min)
- differential pressure measuring (indication in mbar, kPa, PSI, mm WG, m WG)
- Temperature measuring (indication in °C or °F)
- Presetting: Arriving at the value of presetting based on the measured differential pressure, the given flow rate and the valve size

The characteristic lines of all Oventrop regulating valves are memorised in the flow-meter.

With the use of a respective kv value, it is possible to carry out measurements on valves of other manufacturers.

(For practical use of the "OV-DMC 2", special operating instructions are available.)

Subject to technical modification without notice. Product range 3 ti 128-FN/20/MW Edition 2015

OVENTROP GmbH & Co. KG Paul-Oventrop-Straße 1 D-59939 Olsberg, Germany +49 (0) 29 62 82-0 Phone Fax +49 (0) 29 62 82-450 F-Mail mail@oventrop.de Internet www.oventrop.com

For an overview of our global presence visit www.oventrop.de

Weight proportion of propylene glycol [%]

Oventrop measuring system "OV-DMPC"

윈도

Ŧ

H₂

89

89

95

108

120

143

운

Ηз

87

87

93

99

110

فا

 H_4

93

93

100

122

130

Lı

155

155

155

178

197

211

L2

160

160

160

183

203

В

76

76

84

96

110

143

consisting of differential pressure transmitter "DMPC-sensor" with USB interface and software including accessories. The measuring system is connected to a commercial computer (not included).